

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 May 2002  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный  
резолюцией 1267 (1999)****Письмо Постоянного представителя Финляндии при  
Организации Объединенных Наций от 29 мая 2002 года  
на имя Председателя Комитета**

Постоянный представитель Финляндии свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и со ссылкой на его записку от 7 марта 2002 года имеет честь представить следующую информацию, касающуюся осуществления санкций Организации Объединенных Наций в отношении Усамы бен Ладена, членов организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с ними, как указано в резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности.

**Замораживание активов**

В качестве общего правила вопросы введения финансовых санкций и осуществления резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, налагающих финансовые санкции, относятся к сфере компетенции Европейского сообщества. Соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций осуществляются в Сообществе посредством постановлений Совета, которые являются законодательными актами, напрямую применимыми в государствах — членах Европейского союза.

27 мая 2002 года Совет Европейского союза принял Общую позицию (2002/402/CFSP), касающуюся ограничительных мер в отношении Усамы бен Ладена, членов организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с ними.

После принятия вышеупомянутой Общей позиции 27 мая 2002 года Совет Европейского союза принял также постановление (ЕС) No 881/2002, вводящее некоторые конкретные ограничительные меры, в частности финансовые санкции, направленные против определенных лиц и организаций, связанных с Усамой бен Ладеном, сетью «Аль-Каида» и движением «Талибан», в соответствии с вышеупомянутой резолюцией 1390 (2002) Совета Безопасности. Указанные

постановления и Общая позиция, которые прилагаются к настоящему для вашего сведения\*, вступили в силу 29 мая 2002 года.

На национальном уровне санкции, введенные Советом Безопасности и Европейским союзом, осуществляются посредством Закона об обеспечении выполнения определенных обязательств Финляндии как члена Организации Объединенных Наций и Европейского союза («Закон о санкциях», 659/1967, с поправками к нему, внесенными следующими законодательными актами: №№ 705/1997, 191/2000 и 364/2002). Этот закон санкционирует осуществление имеющих обязательную силу резолюций Совета Безопасности и санкций Европейского союза, введенных в соответствии с определенными положениями (статьи 60, 301 или 308) Договора о создании Европейского союза. Согласно разделу 1(11) главы 46 Уголовного кодекса Финляндии лицо, которое нарушило или совершило попытку нарушить ту или иную регулятивную норму, содержащуюся в постановлении о введении санкций, принятом на основании статей 60, 301 или 308 Договора о создании Европейского союза, подлежит наказанию за нарушение установленных норм в виде штрафа или тюремного заключения на максимальный срок до четырех лет.

Ответственность за осуществление финансовых санкций и контроль за ними несет министерство иностранных дел. В случае санкций Европейского союза министерство иностранных дел выпускает подлежащее опубликованию в сборнике законодательных актов уведомление, содержащее информацию о санкциях и штрафах, применимых в случае нарушения соответствующих распоряжений. В отсутствие решений Европейского союза имеющие обязательную силу резолюции Совета Безопасности о санкциях осуществляются посредством имплементационного указа. Органу финансового контроля предлагается представлять министерству иностранных дел информацию о любых подозрительных счетах или любых решениях, принятых финансовыми учреждениями, действующими под его надзором, о блокировании счетов лиц или организаций, на которые распространяются санкции.

До сих пор в Финляндии не было выявлено счетов, принадлежащих лицам, указанным в резолюциях Совета Безопасности 1267 (1999) и 1333 (2000).

### **Запрет на поездки**

Вышеупомянутая Общая позиция (2002/402/CFSP) обязывает государства-члены, в частности, принимать необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзита через нее лиц, указанных Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1267 (1999). Информация об обязательствах, вытекающих из резолюции 1390 (2002) и Общей позиции, доводится до сведения компетентных финских должностных лиц. Лицам, указанным Комитетом Совета Безопасности, не выдаются визы для въезда на территорию Финляндии.

### **Эмбарго на поставку оружия**

Упомянутая выше Общая позиция запрещает прямую или косвенную поставку, продажу и передачу лицам, указанным Комитетом, учрежденным ре-

---

\* С упомянутым в докладе приложением можно ознакомиться в Секретариате, комната S-3055.

золюцией 1267 (1999), с территории государств — членов Европейского союза или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом или гражданами государств — членов Европейского союза вне их территории, вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запчасти для всего вышеупомянутого, в соответствии с условиями, установленными в резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности.

Общая позиция, а также вышеупомянутое распоряжение запрещают прямое или косвенное безвозмездное предоставление, продажу, поставку или передачу технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью, включая, в частности, организацию обучения и предоставление помощи, связанных с производством, обслуживанием и использованием вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, любым физическим и юридическим лицам, группам или организациям, указанным Комитетом Совета Безопасности.

На национальном уровне эмбарго на поставку оружия, введенное Советом Безопасности или Европейским союзом, осуществляется на основании Закона об экспорте и транзите оборонных материалов (закон № 242/1990 с изменениями, внесенными в него законом № 197/1995). Согласно разделу 7 этого закона лицо, совершившее преступление в сфере экспорта, подлежит наказанию в виде штрафа или тюремного заключения на максимальный срок до четырех лет. Закон о санкциях применим также в случае нарушения обязательств, вытекающих из указанной резолюции.